

Mục lục IRODORI Sơ cấp 2 (A2)

🔊 Nghe 🗣️ Nói 📖 Đọc 📝 Viết

▶ Chủ đề Những người quanh tôi

Bài 1 Tôi vừa mới đến Nhật tuần trước.	
Hoạt động	Can-do
1. 🗣️ みんなを紹介しますね	01 Có thể hiểu tên, vai trò, v.v. của các nhân viên tại nơi làm việc mới khi được giới thiệu.
2. 🗣️ 一生懸命がんばります	02 Có thể giới thiệu bản thân khá chi tiết khi chào hỏi lần đầu tiên tại nơi làm việc, v.v..
3. 🗣️ とても大きい町です	03 Có thể nói một cách đơn giản về nơi xuất thân của mình.
4. 📝 SNSの自己紹介	04 Có thể viết bài đăng giới thiệu đơn giản về bản thân trên mạng xã hội.

Từ chữ Hán	山 川 海 島 森 客 観光地 意味 経験	
Ghi chú ngữ pháp	① N1 いう N2	ホアは「花」という意味です。
	② V-たばかりです	先週、日本に 来たばかり です。
	③ V-ていました	ベトナムでは、ホテルで 働いていました 。
	④ それ/そこ <Đại từ chỉ định trong văn cảnh>	ジャフ島に、ジョグジャカルタという大きい町があります。ウオノソボは、 そこから 、バスで4時間ぐらいです。
	⑤ ~て、~ ~から、~ ~けど、~	お茶の畑がたくさん あって 、のんびりしています。 ウランバトルは首都 だから 、都会ですよ。 首都ではない けど 、とてもにぎやかです。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● J-pop / Perfume ● Tabe-aruki (đi thưởng thức đồ ăn) ● Ani-son ● Các nhóm học tập tiếng Nhật trên mạng xã hội	

Bài 2 Có vẻ là người nghiêm túc nhỉ.	
Hoạt động	Can-do
1. 🗣️ どの人ですか?	05 Có thể nói về đặc điểm của một người, hoặc nghe về đặc điểm và xác định đó là người nào khi đang tìm kiếm người.
2. 🗣️ その写真、だれですか?	06 Có thể nói về ngoại hình, dáng vẻ của người đang vắng mặt.
3. 🗣️ 本当にかっこいいです	07 Có thể nói một cách đơn giản về lý do yêu thích hay nguyên cơ yêu thích một người nổi tiếng.
4. 📖 インタビュー記事	08 Có thể đọc bài báo phỏng vấn đơn giản giới thiệu người nào đó và hiểu nội dung.

Từ chữ Hán	写真 歌 歌手 上手(な) 明るい 長い 短い 着る 立つ 泣く	
Ghi chú ngữ pháp	① N1 は N2 が ナA-です/イA-いです ②	江口さんは、髪が 短い です。
	② V-ている +人	ナインさんは、帽子をかぶ っている 人です。 加藤さんは、あそこで、 コピー をしている人です。
	③ Sよ	原さんは、座 って 、本を読 んで る人です よ 。
	④ Sし、~	三船敏郎は、演技が 上手 だ し 、本当にかっこいいです。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● Người Nhật và bộ râu ● Amuro Namie ● Mifune Toshiro / "Bảy Samurai" ● Tạp chí cộng đồng ● Thời gian làm thêm giờ	

▶ Chủ đề Tại nhà hàng

Bài 3 Tôi bị dị ứng nên không ăn được.	
Hoạt động	Can-do
1. 📖 定食屋のメニュー	09 Có thể đọc thực đơn và hiểu tên gọi của món ăn, giá cả, nội dung dịch vụ, v.v..
2. 🗣️ わさび抜きをお願いします	10 Có thể trình bày với nhân viên của hàng hay người đi ăn cùng về thứ mình không ăn được và lý do.
3. 🗣️ 人気があるのはお刺身定食です	11 Có thể trình bày với nhân viên nhà hàng nguyện vọng về chỗ ngồi, gọi món, v.v..
4. 🗣️ 予約をしたんですけど…	12 Có thể đặt chỗ nhà hàng qua điện thoại.
5. 📖 レストランのクーポン	13 Có thể xem phiếu giảm giá của nhà hàng và tìm ra thông tin cần thiết.

Từ chữ Hán	注文 会計 予約 電話番号 ~様 ご飯 牛乳 生 禁煙 自由	
Ghi chú ngữ pháp	① S1 ので、S2	今日は自転車 で 来た ので 、飲めないんです。
	② Sよね	おすし、わさび、入 って ます よね 。
	③ Nで~	A: テーブルと座敷が ござ います が …。 B: テーブル で お願いします。
	④ ナA-な/イA-い/ V-る のは、Nです	人気がある のは 、お刺身定食 です 。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● Teishoku (suất ăn) ● Okawari (thêm phần)/Oomori (phần ăn lớn) ● Cà phê/trà đen ● Wasabi ● Luật đi xe đạp ● Hút thuốc ở nhà hàng ● Furai (món tắm bột rán) ● Cách thanh toán ở nhà hàng ăn uống ● Phiếu giảm giá nhà hàng ăn uống ● Drink bars (quầy đồ uống)	

Bài 4 Hãy ăn mà không chấm nước tương.

Hoạt động		Can-do	
1.	🗣️👂 どこかい店、ありませんか？	📌 14	Có thể nghe giới thiệu về nhà hàng được gợi ý và hiểu đặc trưng của nhà hàng đó.
2.	🗣️👂 よく混ぜて食べてください	📌 15	Có thể nghe và hiểu hướng dẫn cách ăn món ăn.
3.	🗣️🗣️ どうやって食べるんですか？	📌 16	Có thể hỏi, trả lời về cách ăn món ăn.
4.	🗣️🗣️ 餃子に似ています	📌 17	Có thể giới thiệu đơn giản về món ăn của đất nước mình như đặc trưng của món ăn, nguyên liệu, cách ăn, v.v..
5.	📖🗣️ 飲食店の口コミ	📌 18	Có thể đọc các đánh giá về nhà hàng ăn uống trên trang mạng và tìm ra thông tin về hương vị, giá cả, v.v..

Từ chữ Hán	塩 油 量 ～方 ～屋 満足(な) 切る 焼く 入れる	
Ghi chú ngữ pháp	① Nなら、～	A: この近くに、おすすめの店がありますか？ B: この近くなら、「平兵衛」がおすすめです。
	② V-て、～ V-ないで、～ <Cách thức>	こちらの野菜の天ぷらは、つゆにつけて食べてください。 エビはつゆにつけなくて、塩をかけて食べてください。
	③ V-ちゃだめです	一度に、そんなにたくさんお肉を入れちゃだめですよ。
	④ V-てから、～	うどんは、お肉と野菜を食べてから、入れましょう。
	⑤ S1 が、S2	お店は新しくきれいですが、お昼は混んでいます。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Ramen ● Ẩm thực địa phương ● Shoyu / Soosu / Tsuyu / Tare ● Temaki-zushi ● Yaki-imo (khoai lang nướng) ● Shabu-shabu 	

Chủ đề Cùng đi du lịch nào

Bài 5 Bạn nên đặt chỗ sớm.

Hoạt động		Can-do	
1.	🗣️👂 いつか行ってみたいです	📌 19	Có thể nghe giới thiệu đơn giản về các địa điểm du lịch của Nhật và hiểu đó là nơi như thế nào, có thể làm gì ở đó, v.v..
2.	🗣️🗣️ 景色がきれいなところがいいです	📌 20	Có thể trao đổi về kế hoạch đi du lịch với bạn mình.
3.	🗣️🗣️ どんなところに泊まったらいいですか？	📌 21	Có thể xin lời khuyên của người khác hoặc đưa ra lời khuyên về chuyến du lịch đang lên kế hoạch.
4.	📖🗣️ 旅行の口コミ	📌 22	Có thể đọc nội dung đánh giá trên trang web du lịch và hiểu đại khái nội dung.

Từ chữ Hán	自然 交通 船 自転車 旅館 東京 計画 遊ぶ 調べる 出発する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-(ら)れます <Thể khả năng①>	新鮮なカニとかウニとか食べられますよ。
	② ～ところ	遊べるところがありますか？
	③ S (thể thông thường) って聞きました S (thể thông thường) って言っていました	うどんがおいしいって聞きました。 バスが安くて便利だって先輩が言っていました。
	④ [từ nghi vấn] V-たらいいですか？	日光に行くんですけど、何で行ったらいいですか？
	⑤ V-たほうがいいです V-ないほうがいいです	厚い上着を持って行ったほうがいいですよ。 できれば、日曜日は行かないほうがいいですよ。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Địa điểm tham quan du lịch Nhật Bản 1 (Hokkaido / Tokyo / Kyoto / Okinawa) ● Núi Phú Sĩ và khu vực Phú Sĩ Ngũ Hồ ● Xe buýt cao tốc ● Địa điểm tham quan du lịch Nhật Bản 2 (Nikko / Nara / Toyama / Nagano) ● Trượt tuyết / Khu trượt tuyết ● Khách sạn / Ryokan / Minshuku / Guest house 	

Bài 6 thật vui vì tôi đã đi được nhiều nơi.

Hoạt động		Can-do	
1.	切符・掲示	23	Có thể xem vé tàu, bảng tin trong toa tàu, thông báo ở nhà ga, v.v. và tìm ra thông tin cần thiết.
2.	中禅寺湖に行くつもりです	24	Có thể nói một cách đơn giản về kế hoạch du lịch với người gặp trong chuyến đi.
3.	お客様にご案内いたします	25	Có thể hiểu các thông tin cần thiết từ thông báo trên loa ở nhà ga, tàu điện, v.v., hoặc hỏi người xung quanh khi không hiểu.
4.	ショーが見られなくて残念でした	26	Có thể nói một cách đơn giản cảm tưởng về chuyến du lịch.
5.	旅行の感想	27	Có thể viết bài đăng trên mạng xã hội một cách đơn giản về kinh nghiệm, cảm tưởng về chuyến du lịch.

Từ chữ Hán	運転 事故 故障 指定席 週末 絵 空 泳ぐ 光る 到着する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-るつもりです	明日は、中禅寺湖に行くつもりです。
	② V-(られ)て、～ V-(られ)なくて、～	いろいろなところに行けて、よかったです。 ショーが見られなくて、残念でした。
	③ S1 し、S2 し、～	海で泳げたし、船に乗れたし、楽しかったです。
	④ V-る / V-ている / V-た とき、～	道を歩いているとき、リスを見ました。 ウミネコが近くに来たとき、ちょっとこわかったです。
	⑤ 【人】と【人】で	友だちと2人でハウステンボスに行ってきました。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Vé tàu Shinkansen ● Địa điểm tham quan du lịch Nhật Bản 3 (Osaka / Huis Ten Bosch / Núi Takao / Bãi biển Jodogahama) ● Kushi-katsu ● Takoyaki ● Yuba (váng đậu) 	

▶ Chủ đề **Sự kiện ở địa phương**

Bài 7 nếu trời mưa thì sẽ tổ chức tại hội trường.

Hoạt động		Can-do	
1.	掲示板のお知らせ	28	Có thể xem bảng tin ở địa phương hay thông báo trong hộp thư, v.v. và tìm ra các thông tin chính.
2.	ガス点検のお知らせですね	29	Có thể hỏi và hiểu câu trả lời về các sự kiện ở địa phương, nội dung của thông báo, v.v..
3.	さくら市民センターからお知らせします	30	Có thể nghe thông báo về các sự kiện trên đài phát thanh của địa phương và hiểu thông tin chính.
4.	盆踊り? 何ですか?	31	Có thể câu hỏi và hiểu câu trả lời về nội dung của sự kiện ở địa phương khi được rủ tham gia, v.v..

Từ chữ Hán	お知らせ 今月 水道 工事 広場 場合 中止 条件 ～以上 開く 生産する	
Ghi chú ngữ pháp	① ～たら、～	雨が降ったら、盆踊りは日曜日にやるよ。 盆踊りが終わったら、いっしょに居酒屋に行きましょう。
	② V-(ら)れます < Bị động ① >	7月14日、「ひかりホール」において、コンサートが開催されます。
	③ V-(られ)ます < Thể khả năng ② >	盆踊りは簡単だから、だれでも踊れますよ。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Lễ hội và mikoshi ● Tổ dân phố ● Bảng tin địa phương / Kairanban (thông báo truyền tay) ● Phát thanh phòng chống thiên tai của địa phương ● Lễ hội pháo hoa ● Michi-no-eki (nhà ga ven đường) ● Bon-odori (Múa lễ hội Bon) ● Yukata ● Chợ trời 	

Bài 8 Bạn có biết quầy hàng ở đâu không?

Hoạt động		Can-do	
1.	国際交流フェスティバルのチラシ	32	Có thể xem chương trình sự kiện và tìm ra những thông tin chính như thời gian và nội dung tiết mục, v.v..
2.	スピーチコンテストは、もう始まりましたか?	33	Có thể hỏi nhân viên ở nơi tổ chức sự kiện về thời gian, địa điểm, v.v. và hiểu câu trả lời.
3.	だれでも参加できますか?	34	Có thể hỏi người phụ trách về điều kiện tham gia và cách thức đăng ký của sự kiện mà mình muốn tham gia.
4.	皆様をお願いいたします	35	Có thể nghe loa hướng dẫn về sự kiện, thông báo về các điều cần chú ý, v.v. tại nơi tổ chức sự kiện và hiểu đại khái nội dung.
5.	国際交流祭りの感想	36	Có thể đọc bài đăng đơn giản trên mạng xã hội của người bạn đã tham gia sự kiện và hiểu nội dung.
6.	イベントの感想	37	Có thể viết bài đăng đơn giản về sự kiện mình đã tham gia trên mạng xã hội.

Từ chữ Hán	来年 会場 世界 体験 国際交流 禁止 紙 始まる 申し込む	
Ghi chú ngữ pháp	① もう V-ました まだ V-て(い)ません	A: スピーチコンテストは、もう始まりましたか? B: まだ始まってません。
	② まだ V-ます	イベント、まだやってますか?
	③ 【từ nghi vấn】+ S (thể thông thường) か、～	明日のフリーマーケットは、何時からか、わかりますか?
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● Lễ hội Giao lưu Quốc tế ● Cuộc thi hùng biện tiếng Nhật ● Cuộc thi hát karaoke	

Chủ đề Sự kiện thường niên và các phép lịch

Bài 9 Mọi người làm gì trong Ngày Thành nhân

Hoạt động		Can-do	
1.	20 歳になった人をお祝いするんだよ	38	Có thể nghe và hiểu các nội dung như làm gì, ăn gì, v.v. trong các sự kiện thường niên của Nhật Bản.
2.	あけましておめでとうございます	39	Có thể nói một cách đơn giản về những việc mình đã làm trong kỳ nghỉ, chẳng hạn như dịp năm mới, cảm nhận về kỳ nghỉ đó, v.v..
3.	田舎に帰って家族でお祝いします	40	Có thể giới thiệu một cách đơn giản về các lễ hội hay sự kiện ở đất nước mình.
4.	イベントの記事	41	Có thể đọc bài báo về sự kiện ở địa phương mà mình đã tham gia và hiểu đại khái nội dung.
5.	新年のメッセージ	42	Có thể viết và gửi lời chúc năm mới.

Từ chữ Hán	今年 昨年 毎年 文化 祭り 正月 ～式 大人 米 特別(な)	
Ghi chú ngữ pháp	① ～んですか?	成人の日は、何をするんですか?
	② Nしか + câu phủ định	乗り物に3つしか乗れませんでした。
	③ Nだけ	今年は、1日だけ実家に帰りました。
	④ V-たりして、～	友だちといっしょに買い物をしたりして、楽しかったです。
	⑤ V-なくちゃならない	甥や姪にお年玉をあげなくちゃならないし、大変でした。
	⑥ V-れます <Thể khả năng③ >	DVDもたくさん見れました。 久しぶりに、実家の母の料理を食べてよかったです。
	⑦ S (thể thông thường) +人が～ S (thể thông thường) +人も～	春節は、田舎に帰る人が多いです。 最近では、海外に旅行する人もいます。
	⑧ V-ながら、～	ソングラウンは、町を歩きながら、みんなで水をかけ合います。
	⑨ NIによって	レバランは、年によって違います。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● Dịp năm mới ở Nhật ● Ngày Thành nhân ● Các sự kiện thường niên ở Nhật ● Mochitsuki (giã bánh dày)	

Bài 10 Nên mặc trang phục nào đi?

Hoạt động		Can-do	
1.	今からお見舞いに行くんです	43	Có thể hỏi và hiểu câu trả lời về phép lịch sự, phong tục ở lễ cưới, đám tang của Nhật, v.v..
2.	食器は自分で片付けなくちゃ	44	Có thể hỏi và bình luận về sự khác nhau về phép lịch sự, phong tục giữa Nhật Bản và đất nước mình.
3.	国によって違うんですね	45	Có thể nói một cách đơn giản về những lần trải nghiệm nền văn hóa khác.
4.	日本の習慣についての記事	46	Có thể đọc những bài đăng trên mạng xã hội về sự khác nhau của những phép lịch sự, phong tục và hiểu đại khái nội dung.

Từ chữ Hán	服 袋 自分 店長 全員 習慣 普通 暗い 怒る 入院する	
Grammar Notes	① 【từ nghi vấn】 V-ばいいですか?	お葬式には、 何を持って行けばいいですか?
	② V-てはいけません/だめです Vちゃ いけません/だめです	信号が赤のときは、横断歩道を 渡ってはいけませんよ 。 バスの中では、 話しちゃだめだよ ね。
	③ V-なくちゃ	食器は自分で 片付けなくちゃ 。
	④ V-るように、～ V-ないように、～	次の人がすぐに席に 座れるように 、食器を片付けます。 トイレが つまらないように 、紙はゴミ箱に捨てます。
	⑤ V-(ら)れます < Bị động ② >	お店の店長さんに、「今度から気をつけて」と 注意されました 。
	⑥ S (thể thông thường) の?	お金を払わないで、 ジュース飲んだの?
	⑦ V-なさや	ちゃんとお金を払ってから 飲まなきゃ 。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Đám tang ● Phép lịch sự khi sử dụng điện thoại di động ● Tiệc cưới ● Omimai (thăm người ốm) ● Tiệc tân gia ● Phong tục của từng địa phương ● Khu food court ● Otooshi 	

Chủ đề Mua sắm khéo léo

Bài 11 Tôi quên thẻ tích điểm mất rồi.

Hoạt động		Can-do	
1.	着てみてもいいですか?	47	Có thể trình bày mong muốn về màu sắc, kích cỡ, v.v. tại cửa hàng quần áo và mua được đồ muốn mua.
2.	自転車を盗まれました	48	Có thể trình bày với người xung quanh về các rắc rối xảy ra trong khi mua sắm, v.v..
3.	トイレに忘れたと思います	49	Có thể trình bày về đặc điểm, nơi đánh rơi khi làm rơi đồ đạc.
4.	お客様のお呼び出しを申し上げます	50	Có thể nghe các thông báo ở cửa hàng như trung tâm thương mại, v.v. và hiểu đại khái nội dung.

Từ chữ Hán	色 赤 青 黒 白 女性 男性 急に 営業する 案内する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-てみてもいいですか?	このセーター、 着てみてもいいですか?
	② ナA- / イA- すぎます	この色はちょっと 派手すぎます 。
	③ ナA-な / イA-いの	もうちょっと 大きい の、ありますか?
	④ Nを V-(ら)れます < Thể bị động ③ >	(私は)自転車を 盗まれました 。
	⑤ S (thể thông thường) かもしれません	もしかしたら、 バッグをとられたかもしれません 。
	⑥ V-てしまいました	ポイントカード、 忘れてしまいました 。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Kích cỡ quần áo ● Số điện thoại khẩn cấp ● Thẻ tích điểm ● Quảng thông tin ở trung tâm mua sắm ● Giảm giá ● Hội chợ đặc biệt ở trung tâm thương mại 	

Bài 12 Máy hút bụi này nhẹ và dễ di chuyển đấy.

Hoạt động		Can-do	
1.	どこで買ったらいいですか?	51	Có thể trao đổi với người khác về việc nên mua loại gì, ở đâu khi muốn mua thứ gì đó.
2.	フリマアプリ	52	Có thể sử dụng các ứng dụng hoặc trang web chợ đồ cũ để mua đồ điện, v.v..
3.	商品の比較表	53	Có thể xem bảng so sánh hay bảng giá của sản phẩm điện tử tại cửa hàng bán lẻ đồ điện gia dụng và tìm ra những thông tin cần thiết.
4.	これ、安くなりますか?	54	Có thể hỏi nhân viên cửa hàng về sản phẩm, đề nghị giảm giá khi mua đồ điện.

Từ chữ Hán	商品 値段 価格 消費税 税別 店員 親切(な) 重い 軽い 変わる	
Ghi chú ngữ pháp	① V-るまで、～	手元に 届くまで 、2日しかかかりませんでした。
	② V-やすいです V-にくいです	どっちが 使いやすい ですか? この掃除機は、 重くて、使いにくい ですね。
	③ N1とN2(と)、どちら/どっちが～か? (N1より) N2のほうが、～。	A: どっちが使いやすい ですか? B: セーシバの掃除機の ほうが スギシタより 軽くて 、動かしやすいですよ。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Trang web chợ trời / Ứng dụng chợ trời ● Thương lượng giảm giá 	

▶ Chủ đề **Dịch vụ đa dạng**

Bài 13 Nhiều tài liệu được trưng bày.		
Hoạt động	Can-do	
1. 市の行事に使われています	Can-do+ 55	Có thể nghe và hiểu được ở đó có gì, có thể làm gì khi được giới thiệu về các cơ sở vật chất, v.v...
2. はじめて利用するんですが...	Can-do+ 56	Có thể nghe và hiểu nội dung giải thích về cách sử dụng, quy định, v.v. của các cơ sở công cộng như phòng tập, v.v..
3. 図書館を使いたいんですが...	Can-do+ 57	Có thể hỏi và hiểu câu trả lời về cách sử dụng hay nội quy, v.v. ở thư viện.
4. 図書館の利用案内	Can-do+ 58	Có thể đọc hướng dẫn sử dụng thư viện được viết bằng tiếng Nhật đơn giản dành cho người nước ngoài và hiểu nội dung.
5. 禁止の表示	Can-do+ 59	Có thể nhìn và hiểu những biển báo bên trong tòa nhà, chẳng hạn như "Cấm quay phim chụp ảnh", v.v..

Từ chữ Hán	市 料金 図書館 道具 ~点 必要(な) 借りる 返す 開く 閉まる 利用する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-(ら)れます <Bi động④ >	この建物は、2年前に 建てられました 。
	② V-てあります	昔、使われた道具とか、いろいろな資料を 展示してあります 。
	③ N1 だけじゃなくて、N2 も~	本 だけじゃなくて 、CDとか、DVD も ただで借られます。
	④ Nなら、~	返却は、市内の図書館 なら 、どこに返してもいいです。
	⑤ [từ nghi vấn] V-ても、~	返却は、市内の図書館 なら 、 どこに返しても いいです。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● Trung tâm văn hóa / Trung tâm thể thao công cộng ● Thư viện ● Yasashii Nihongo (Tiếng Nhật dễ)	

Bài 14 Có thể cắt tóc mái ngắn thêm một chút được không ạ?		
Hoạt động	Can-do	
1. 自転車の空気を入れたいんですが...	Can-do+ 60	Có thể nghe giải thích và hiểu cách sử dụng các dịch vụ giao hàng tận nhà, giặt là, v.v. khi sử dụng các dịch vụ đó.
2. 郵便局からの連絡	Can-do+ 61	Có thể đọc giấy thông báo giao hàng nhưng người nhận vắng mặt, và hiểu cách thức giao lại hàng.
3. どのぐらい切りますか?	Can-do+ 62	Có thể trình bày mong muốn về kiểu tóc tại tiệm làm đẹp hoặc tiệm cắt tóc.
4. 外国の方のために、いろいろなサービスがあります	Can-do+ 63	Có thể nghe và hiểu rằng có những dịch vụ nào dành cho người nước ngoài ở Hiệp hội Giao lưu Quốc tế, v.v..

Từ chữ Hán	外国 情報 相談 質問 窓口 郵便局 近所 自動 洗う 入力する	
Ghi chú ngữ pháp	① ナA-に/イA-く V	全体的に 短く 切ってください。
	② Nのために、~	外国の方 のために 、いろいろなサービスがあります。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● Dịch vụ giặt là ● Dịch vụ giao hàng tận nhà ● Tiệm cắt tóc / Tiệm làm đẹp ● Dịch vụ công cộng dành cho người nước ngoài	

▶ Chủ đề **Thiên nhiên và môi trường**

Bài 15 Điện trong phòng họp vẫn bật.		
Hoạt động	Can-do	
1. エコ活動の貼り紙	Can-do+ 64	Có thể xem áp phích về hoạt động thân thiện với môi trường được dán ở nơi làm việc và hiểu các điểm cần chú ý.
2. 水がもったいないですよ	Can-do+ 65	Có thể nói về những việc bản thân đang lưu tâm để bảo vệ môi trường, nghe và hiểu những gì người khác nói về vấn đề đó.
3. ごみの分け方・出し方	Can-do+ 66	Có thể đọc nội dung giải thích về cách vứt rác và hiểu khi nào vứt được rác muốn vứt, v.v..
4. どうやって捨てればいいですか?	Can-do+ 67	Có thể hỏi và hiểu câu trả lời về cách vứt rác.

Từ chữ Hán	温度 危険 ~種類 消す 捨てる 出す 分ける 燃える 決める 設定する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-たままです	会議室の電気が ついたまま でしたよ。
	② V-るのにいいです	マイストローは、ごみを 減らすのに いいですよ。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	● "Cool Biz" ● Túi nilon mua hàng và "my bag" ● Phân loại rác	

Bài 16 Dù động đất xảy ra cũng đừng hoảng.

Hoạt động		Can-do	
1.	緊急地震速報です	68	Có thể nghe bản tin hay loa thông báo về thảm họa và hiểu chuyện gì đã xảy ra, nên làm thế nào.
2.	避難訓練を始めます	69	Có thể nghe giải thích hay chỉ dẫn diễn tập phòng chống thiên tai và hiểu cách làm, các điểm cần chú ý, v.v..
3.	地震が起こったときは…	70	Có thể nghe hướng dẫn về những việc nên làm khi xảy ra động đất ở buổi tập huấn phòng chống thiên tai, v.v. và hiểu đại khái nội dung.
4.	避難所はどこですか？	71	Có thể hỏi người xung quanh và thu được thông tin cần thiết khi có thảm họa.
5.	防災パンフレット	72	Có thể đọc tờ rơi hướng dẫn phòng chống thiên tai được viết bằng tiếng Nhật đơn giản dành cho người nước ngoài và hiểu nội dung.

Từ chữ Hán	地震 台風 外 声 危ない 大切(な) 心配(な) 集まる 進む	
Ghi chú ngữ pháp	① V (thể mệnh lệnh) V-るな (thể mệnh lệnh cấm chỉ)	急げ。こっちに 集まれ 。 走る な 。
	② V-ないようにしてください	できるだけ煙を 吸わないように してください。
	③ V-(られ)なくなります	ドアが開かなくなると、外に 逃げられなくなります 。
	④ Sても、～	大きな地震が 来ても 、あわてて動かないでください。
	⑤ V(thể thông thường)かどうか、～	店が 開いているかどうか 、わからないけど…。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Thảm họa tự nhiên và bản đồ nguy cơ ● Túi khẩn cấp và các vật dụng phòng chống thiên tai ● Độ lớn và cường độ địa chấn ● Phân chia khu vực tại Nhật Bản ● Diễn tập phòng chống thiên tai 	

► Chủ đề **Cuộc đời của tôi**

Bài 17 Tôi đã có thể nói tiếng Nhật tốt hơn trước.

Hoạt động		Can-do	
1.	日本の生活には慣れましたか？	73	Có thể nói một cách đơn giản về những việc đã trải qua hay sự thay đổi trong cuộc sống sau khi đến Nhật.
2.	知らないことばが多くて大変でした	74	Có thể nói một cách đơn giản với đồng nghiệp về tình hình công việc gần đây, v.v..
3.	近況報告のメッセージ	75	Có thể viết và gửi tin nhắn thông báo đơn giản về tình hình gần đây của bản thân cho giáo viên đã dạy mình tiếng Nhật, v.v..

Từ chữ Hán	最近 授業 問題 大変(な) 困る 違う 慣れる 増える 笑う 苦勞する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-(られ)るようになりました	最近は、ほかの人にお店の情報を 教えられるようになりました 。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Wadaiko (Trống Nhật Bản) ● Khi được khen ngợi ● Phim truyền hình Nhật Bản 	

Bài 18 Tôi định mở công ty của riêng mình trong tương lai.

Hoạt động		Can-do	
1.	すしの職人になりたいです	76	Có thể nói một cách đơn giản về ước mơ hay nguyện vọng của mình trong tương lai.
2.	最初はすごく苦勞したよ	77	Có thể nghe về kinh nghiệm hay lời khuyên của những người đã sống ở Nhật lâu năm và hiểu đại khái nội dung.
3.	みなさんには、とても親切にしてもらいました	78	Có thể nói lời cảm ơn kèm theo kỷ niệm đơn giản tại buổi tiệc chia tay.

Từ chữ Hán	希望 募集 特に 住む 建てる 続ける 考える 役に立つ 卒業する 留学する	
Ghi chú ngữ pháp	① V-(よ)うと思います/思っています	将来は、タイで、自分の会社を 作ろう と思います。
	② V-るために、～	日本に 住むために 、もっと日本語をがんばろうと思います。
	③ V-てあげます	両親に、家を 建ててあげる つもりです。
	④ V-てもらいます	JF工業のみなさんには、とても 親切に してもらいました。
	⑤ V-てくれます	山内さんは、私にたくさん、日本語を 教えて くれました。
Lời khuyên cho cuộc sống tại Nhật	<ul style="list-style-type: none"> ● Shokunin (nghệ nhân) ● Tiệc chia tay ● Phương pháp học tiếng Nhật 	